

# Size:880x300mm 正反印刷

## BWISE INSTRUCTION FOR USE

### BWISE Super Absorbent Dressing (Type I)

**Product description**  
Super Absorbent Dressing is indicated for the acute and chronic wounds with moderate to heavily exudate, such as diabetic foot ulcers, pressure ulcers, leg venous and arterial ulcers, first and second degree burns, post-operative wounds and traumatic wounds, absorbs large amount exudates, provides a moist environment for wound bed and facilitates healing process. This is a professional use and single use device. The dressing can be left in place for up to 7 days, depending on the degree of exudation. However, it should not be used continuously for more than 30 days (in order to be replaced by the same device immediately, the device can be stopped from use, which will be regarded as an extension of the continuous use of the device. 30 days are determined according to this principle).

**Intended purpose**  
Super Absorbent Dressing (Type I: Thick type and five layers structure) is a highly absorbent wound dressing for the management of moderate to highly exuding wounds. It was designed to absorb wound exudate and provide a moist wound healing environment to promote wound healing.

**Intended user**  
The product shall be used by or under the supervision of a healthcare professional.

**Indications**  
Super Absorbent Dressing (Type I: Thick type and five layers structure) is indicated for the acute and chronic wounds with moderate to high levels or exudate, such as, diabetic foot ulcers, pressure ulcers, leg venous and arterial ulcers, first and second degree burns, postoperative wounds, and traumatic wounds.

**Contraindications**  
1. The Super Absorbent Dressing cannot be used on dry wounds, heavy bleeding wounds, third degree burns and surgical implantation;  
2. Check the wound for signs of infection before use, if infection occurs, see a health care professional;  
3. Do not use on the patient with a known hypersensitivity to the product itself or to its components;  
4. Do not use in tunnelling wound as the product can expand considerably when wound exudate is absorbed.

**Adverse reaction**  
The human bodies are well tolerated to Super Absorbent Dressing products, however, after combined the available clinical data and postmarketing data of competitive device and benchmark devices, the following situations are identified, and they are very rare:  
-Mechanical skin damage and resulting pain.  
Pain from mechanical skin damage or epidermal dryness may occur; other allergic reactions are less likely.

**Instructions for Use**  
First step: Select a size of dressing enough to overlap the wound edges by at least 2-3cm.  
Second step: Gently apply the dressing directly on the wound site with the white hydrophilic side of dressing onto the wound surface.  
Third step: The dressing shall be fixed by an appropriate secondary dressing, such as Adhesive tape, elastic bandage or pressure bandage.

**Note:**  
The dressing can be left in place for up to 7days, but wearing time should be depended on level of exudate, because of excellent fluid handling capability of the dressing, it may produce pressure and require change.  
**Warning and Precautions**  
1) Do not reuse. Reusing will cause cross-contamination.  
2) Do not use if package is damaged or open.  
3) For non-sterilized products, sterilize before use.  
4) Check the wound for signs of infection before use, if infection occurs, see a health care professional.

**Storage and transport conditions**  
The product should be stored in warehouse under normal room condition, temperature and humidity of room will not be specified strictly but require cool and dry. Direct sunlight shall be avoided. The transportation should prevent the weight, sun and rain and rain dripping.  
**Disposal**  
Disposal should be handled according to local environment procedures.

**Other information**  
1.Patients can undergo an MRI scan while using this dressing.  
2.If have any serious incident that has occurred in relation to the device, please reported to the manufacturer and the competent authority.

## ES INSTRUCCIONES DE USO

Apósito Superabsorbente BWISE (Tipo I)

**Descripción de los Productos**  
El Apósito Superabsorbente está indicado para heridas agudas y crónicas con exudado de moderado a alto, como úlceras del pie diabético, úlceras por presión, úlceras venosas y arteriales de las piernas, quemaduras de primer y segundo grado, heridas postoperatorias y heridas traumáticas, absorbe grandes cantidades de exudados, proporciona un ambiente húmedo para el lecho de la herida y facilita el proceso de curación. Es un dispositivo de uso profesional y de un solo uso. El apósito puede dejarse en su lugar hasta 7 días, dependiendo del grado de exudación. Sin embargo, no debe usarse continuamente por más de 30 días (Cuando se vaya a cambiar el apósito, se debe de considerar dentro del máximo de los 30 días de uso del apósito).

**Propósito**  
El Apósito Superabsorbente (Tipo I: Tipo grueso y estructura de cinco capas) es un apósito altamente absorbente para el manejo de heridas de exudado moderado a alto. Está diseñado para absorber el exudado de la herida y proporcionar un ambiente húmedo para la curación de la herida.

**Usuario Tipo**  
El producto debe ser utilizado por o bajo la supervisión de un profesional de la salud.

**Indicaciones**  
El Apósito Superabsorbente (Tipo I: Tipo grueso y estructura de cinco capas) está indicado para heridas agudas y crónicas con niveles de exudado de moderados a altos, como úlceras del pie diabético, úlceras por presión, úlceras venosas y arteriales de las piernas, quemaduras de primer y segundo grado, heridas postoperatorias y heridas traumáticas.

**Contraindicaciones**  
1. El Apósito Superabsorbente no puede usarse en heridas secas, heridas con sangrado intenso, quemaduras de tercer grado e implantación quirúrgica;  
2. Verificar la herida en busca de signos de infección antes de usarlo. Si hay infección, consultar a un profesional de la salud;  
3. No usar en pacientes con hipersensibilidad conocida al producto o a sus componentes;  
4. No usar en heridas tunelizadas ya que el apósito puede expandirse considerablemente cuando absorbe el exudado de la herida.

**Reacción Adversa**  
Es bien conocido y aceptado que el cuerpo humano tolera bien los apósitos superabsorbentes. Sin embargo, después de valorar datos clínicos disponibles, apósitos de la competencia y de referencia en la industria, se identifican las siguientes situaciones, aunque muy raras:  
- Irritabilidad o rojez en la piel o dolor resultante.  
Puede producir dolor por daño sobre la piel o sequedad epidérmica.  
Otras reacciones alérgicas son menos probables.

**Instrucciones de Uso**  
Primer paso: Seleccionar un tamaño de apósito suficiente para sobrepasar los bordes de la herida por al menos 2-3 cm.  
Segundo paso: Aplicar suavemente el apósito directamente sobre el sitio de la herida con el lado hidrofílico blanco del apósito hacia la superficie de la herida.  
Tercer paso: El apósito debe fijarse con un apósito secundario apropiado, como cinta adhesiva, vendaje elástico o vendaje de presión.

**Note:**  
El apósito puede dejarse en su lugar hasta 7 días, pero el tiempo de uso debe depender del nivel de exudado, debido a la excelente capacidad de manejo de fluidos del apósito, puede generar presión y requerir cambiarse más a menudo.

**Advertencias y Precauciones**  
1. No reutilizar. La reutilización causará contaminación cruzada.  
2. No usar si el paquete está dañado o abierto.  
3. Para productos no esterilizados, esterilizar antes de usar.  
4. Verificar la herida en busca de signos de infección antes de usar. Si hay infección, consultar a un profesional de la salud.

**Condiciones de Almacenamiento y Transporte**  
El producto debe almacenarse en un almacén bajo condiciones normales de habitación, la temperatura y la humedad de la habitación no se especificarán estrictamente pero deben ser frescas y secas. Se debe evitar la luz solar directa. El transporte debe prevenir el peso, el sol y la lluvia y el goteo de la lluvia.

**Eliminación**  
La eliminación debe manejarse de acuerdo con los procedimientos locales.

**Otra información**  
1. Los pacientes pueden someterse a una resonancia magnética mientras usan este apósito.  
2. Si ha ocurrido algún incidente grave en relación con el dispositivo, por favor informar al fabricante y a la autoridad competente.

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG

BWISE Superabsorbierende Wundauflage (Typ I)

**Beschreibung der Produkte**  
Die Superabsorbierende Wundauflage ist für akute und chronische Wunden mit mäßigem bis starkem Exsudat, wie diabetische Fußgeschwüre, Druckgeschwüre, venöse und arterielle Beinschwüre, Verbrennungen ersten und zweiten Grades, postoperative Wunden und traumatische Wunden, indiziert, absorbiert große Mengen Exsudat, sorgt für ein feuchtes Milieu im Wundbett und erleichtert den Heilungsprozess. Es handelt sich um ein professionelles Produkt zum einmaligen Gebrauch. Der Verband kann je nach dem Grad der Exsudation bis zu 7 Tage lang angelegt bleiben. Er sollte jedoch nicht länger als 30 Tage ununterbrochen verwendet werden (um sofort durch das gleiche Gerät ersetzt zu werden, kann die Verwendung des Geräts eingestellt werden, was als Verlängerung der ununterbrochenen Verwendung des Geräts angesehen wird. Die 30 Tage werden nach diesem Prinzip bestimmt).

**Verwendungszweck**  
Die Superabsorbierende Wundauflage (Typ I: Dicker Typ und futschichtige Struktur) ist ein stark absorbierender Wundverband für die Behandlung mäßig bis stark exsudierender Wunden. Er wurde entwickelt, um Wundexsudat zu absorbieren und ein feuchtes Wundheilungsmilieu zur Förderung der Wundheilung zu schaffen.

**Beabsichtigter Benutzer**  
Das Produkt muss von einer medizinischen Fachkraft oder unter deren Aufsicht verwendet werden.

**Indikationen**  
Die Superabsorbierende Verband (Typ I: dicker Typ und futschichtige Struktur) ist für akute und chronische Wunden mit mäßigem bis starkem Exsudat, wie z. B. diabetische Fußgeschwüre, Druckgeschwüre, venöse und arterielle Beinschwüre, Verbrennungen ersten und zweiten Grades, postoperative Wunden und traumatische Wunden geeignet.

**Kontraindikationen**  
1.Der superabsorbierende Verband kann nicht auf trockenen Wunden, stark blutenden Wunden, Verbrennungen dritten Grades und chirurgischen Implantaten verwendet werden;  
2.Überprüfen Sie die Wunde auf Anzeichen einer Infektion vor dem Gebrauch, wenn eine Infektion auftritt, suchen Sie einen Arzt auf;  
3.Nicht bei Patienten mit einer bekannten Überempfindlichkeit gegen das Produkt selbst oder seine Bestandteile anwenden;  
4. Nicht in tunnelisierten Wunden verwenden, da sich das Produkt bei der Absorption von Wundexsudat stark ausdehnen kann.

**Wichtige Reaktionen**  
Der menschliche Körper toleriert superabsorbierende Wundverbände sehr gut. Nachdem die verfügbaren klinischen und postmarketing Daten von vergleichbaren und als Maßstab geltende Wundauflagen miteinander verglichen wurden, wurden folgende, sehr selten auftretende Situationen identifiziert:  
-Mechanische Verletzung der Haut und daraus resultierender Schmerz.  
Schmerzen durch mechanische Hautverletzung oder epidermale Trockenheit können auftreten, andere allergische Reaktionen sind eher selten.

**Anweisungen für den Gebrauch**  
Erster Schritt: Wählen Sie die Größe des Verbandes so, dass er die Wundränder um mindestens 2-3 cm überlappt.  
Zweiter Schritt: Bringen Sie den Verband mit der weißen hydrophilen Seite vorsichtig direkt auf der Wundfläche an.  
Dritter Schritt: Der Verband wird mit einem geeigneten Sekundärverband, wie z. B. einem Klebeband, einer elastischen Binde oder einem Druckverband, fixiert.

**Anmerkung:**  
Der Verband kann bis zu 7 Tage lang getragen werden, die Tragezeit sollte jedoch von der Menge des Exsudats abhängen, da der Verband aufgrund seiner ausgezeichneten Flüssigkeitsaufnahmefähigkeit Druck erzeugen und gewechselt werden muss.

**Warnung und Vorsichtsmaßnahmen**  
1) Nicht wiederverwenden. Die Wiederverwendung führt zu Kreuzkontaminationen.

2) Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt oder geöffnet ist.  
3) Für nicht sterilisierte Produkte, vor Gebrauch sterilisieren.

4) Prüfen Sie die Wunde vor der Anwendung auf Anzeichen einer Infektion, und suchen Sie bei einer Infektion einen Arzt auf.

**Lager- und Transportbedingungen**  
Das Produkt sollte unter normalen Raumbedingungen gelagert werden. Temperatur und Luftfeuchtigkeit des Raumes sind nicht genau festgelegt, müssen aber kühl und trocken sein. Direkte Sonneneinstrahlung sollte vermieden werden. Der Transport sollte unter trockenen Bedingungen und keiner starken Sonneneinstrahlung erfolgen .

**Entsorgung**  
Die Entsorgung sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften erfolgen.

**Andere Informationen**  
1.Die Patienten können sich während der Anwendung dieses Verbandes einer MRT-Untersuchung unterziehen.  
2.Wenn ein schwerwiegender Zwischenfall im Zusammenhang mit

dem Gerät aufgetreten ist, melden Sie dies bitte dem Hersteller und der zuständigen Behörde.

## IT INSTRUZIONI PER L'USO

BWISE Medicazione superassorbente (tipo I)

**Descrizione dei prodotti**  
Super Absorbent Dressing è indicato per le ferite acute e croniche con essudato da moderato a pesante, come ulcere del piede diabetico, ulcere da pressione, ulcere venose e arteriose della gamba, ustioni di primo e secondo grado, ferite post-operatorie e ferite traumatiche, assorbe grandi quantità di essudati, fornisce un ambiente umido per il letto della ferita e facilita il processo di guarigione. Si tratta di un dispositivo professionale e monouso. La medicazione può essere lasciata in posizione fino a 7 giorni, a seconda del grado di essudazione. Tuttavia, non dovrebbe essere usato continuamente per più di 30 giorni (per essere sostituito immediatamente dallo stesso dispositivo, il dispositivo può essere interrotto dall'uso, che sarà considerato come un'estensione dell'uso continuo dello stesso. 30 giorni sono determinati in base a questo principio).

**Finalità**  
Super Absorbent Dressing (tipo I: tipo spesso e struttura a cinque strati) è una medicazione per ferite altamente assorbente per la gestione di ferite da moderate a altamente essudanti. È stato progettato per assorbire l'essudato della ferita e fornire un ambiente di guarigione delle ferite umido per promuovere la guarigione delle ferite.

**Utilizzatore prévu**  
Le produit doit être utilisé par ou sous la supervision d'un professionnel de santé.

**Indications**  
Le Pansement Superabsorbant (Type I: Type épais et structure à cinq couches) est un pansement à haute absorption pour le traitement de plaies moyennement à fortement exsudatives. Il a été conçu pour absorber les exsudats de la plaie et fournir un environnement humide favorisant la cicatrisation.

**Contre-indications**  
1. Le Pansement Superabsorbant ne doit pas être utilisé sur les plaies sèches, les plaies saignant abondamment, les brûlures du troisième degré et les implants chirurgicaux;  
2.Vérifier la plaie aux signes d'infection avant utilisation; en cas de survenue d'infection, consulter un professionnel de la santé;

3. Ne pas utiliser sur les patients présentant une hypersensibilité avérée au produit lui-même ou à ses composants ;  
4. Ne pas utiliser dans une plaie tunnelisée car le produit peut se dilater considérablement par l'absorption de l'exsudat.

**Effets indésirables**  
Le corps humain tolère bien les pansements Super Absorbent. Cependant, après avoir combiné les données cliniques disponibles et les données de post-commercialisation des dispositifs concurrents et des dispositifs de référence, les situations suivantes ont été identifiées et sont très rares :

- Lésions cutanées mécaniques et douleur qui en résulte.  
Des douleurs dues à des lésions cutanées mécaniques ou à la sécheresse de l'épiderme peuvent survenir ; d'autres réactions allergiques sont moins probables.

**Mode d'emploi**  
Première étape: Choisir une taille de pansement suffisante pour chevaucher les bords de la plaie d'au moins 2 à 3 cm.

Deuxième étape: Appliquer délicatement le pansement directement sur le site de la plaie, la face hydrophile blanche du pansement étant placée sur la surface de la plaie.

Troisième étape: Le pansement doit être fixé par un pansement secondaire approprié, tel qu'un sparadrap, un bandage élastique ou un bandage compressif.

**Remarque:**  
Le pansement peut être laissé en place jusqu'à 7 jours, mais la durée du port doit dépendre du niveau d'exsudat ; en raison de son excellente propriété d'absorption des fluides, le pansement peut parfois exercer une pression et devra être remplacé.

**Avvertissement et précautions**  
1)Ne pas réutiliser. La réutilisation provoquera une contamination croisée.  
2) Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert.

3) Pour les produits non stériles, stériliser avant utilisation.

4)Rechercher tout signe d'infection de la plaie avant utilisation; en cas de survenue d'une infection, consulter un professionnel de santé.

**Consignes de stockage et de transport**  
Le produit doit être entreposé dans des conditions normales à l'intérieur, la température et l'humidité de la pièce ne seront pas spécifiées strictement, mais stocker dans un endroit sec et frais. Éviter la lumière directe du soleil. Éviter la surcharge, la lumière du soleil, la pluie et les gouttes pendant le transport.

**Élimination**  
L'élimination doit être effectuée conformément aux procédures environnementales locales.

**Informations diverses**  
Il n'y a pas de contre-indication pour passer un IRM avec ce pansement.  
2. Als zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het apparaat, moet dit gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit.

## FR MODE D'EMPLOI

BWISE Pansement Superabsorbant (Type I)

**Description du produit**  
Le Pansement Superabsorbant est indiqué pour les plaies en phase aiguë et chroniques avec exsudat modéré à important, telles que les ulcères du pied diabétique, les escarres, les ulcères veineux et artériels de jambe, les brûlures du premier et du deuxième degré, les plaies post-opératoires et les plaies traumatiques; il absorbe une grande quantité d'exsudats, fournit un environnement humide pour le lit de la plaie et facilite le processus de cicatrisation. Il s'agit d'un dispositif à usage professionnel et à usage unique. Le pansement peut être laissé en place jusqu'à 7 jours, selon le degré d'exsudation. Cependant, il ne doit pas être utilisé en continu pendant plus de 30 jours (si on remplace le dispositif immédiatement par un autre identique, cela sera considéré comme une extension de l'utilisation continue du dispositif). La règle des 30 jours est définie selon ce principe).

**Usage prévu**  
Le Pansement Superabsorbant (Type I : type épais et structure à cinq couches) est un pansement à haute absorption pour le traitement de plaies moyennement à fortement exsudatives. Il a été conçu pour absorber les exsudats de la plaie et fournir un environnement humide favorisant la cicatrisation.

**Utilisateur prévu**  
Le produit doit être utilisé par ou sous la supervision d'un professionnel de santé.

**Indications**  
Le Pansement Superabsorbant (Type I: Type épais et structure à cinq couches) est indiqué pour les plaies en phase aiguë et chroniques avec des niveaux modérés à élevés ou des exsudats, tels que les ulcères du pied diabétique, les escarres, les ulcères veineux et artériels de jambe, les brûlures du premier et du deuxième degré, les plaies postopératoires et les plaies traumatiques.

**Contre-indications**  
1. Le Superabsorbent Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorbent Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorbent Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorbent Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorbent Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

BWISE Superabsorberend Verband (Type I)

**Productbeschrijving**  
Super Absorbierend Verband is geïndiceerd voor acute en chronische wonden met matig tot veel wondvocht, zoals diabetische voet (voetulcer), doorzodende wonden (decubitus), veneuze en arteriële beenzweren, -eerste- en -tweede-grads brandwonden, postoperatieve wonden en traumatische wonden. Het absorbeert grote hoeveelheden wondvocht, biedt een vochtige omgeving voor het wondbed en bevordert het genezingsproces. Dit is voor professioneel en voor eenmalig gebruik. Het verband kan tot 7 dagen blijven zitten, afhankelijk van de mate van wondvocht. Het mag echter niet langer dan 30 dagen ononderbroken worden gebruikt (als het direct door eenzelfde verband wordt vervangen, kan het verband worden verondersteld, en vernieuwd wordt gezien als een verlenging van het ononderbroken gebruik van het hulpmiddel. Het gebruik kan in totaal 30 dagen zijn).

**Beoogd gebruik**  
Superabsorberend Verband (Type I: Dik met vijf laagse structuur) is een sterk absorberend wondverband voor de behandeling van wonden met matig tot veel wondvocht. Het is ontworpen om wondvocht te absorberen en een vochtig wondmilieu te creëren om wondgenezing te bevorderen.

**Beoogde gebruikers**  
Het product moet worden gebruikt door of onder toezicht van een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg.

**Indicaties**  
Superabsorberend Verband (Type I: Dik met vijf laagse structuur) is geïndiceerd voor acute en chronische wonden met matig tot veel wondvocht, zoals diabetische voet (voetulcer), doorzodende, veneuze en arteriële beenzweren, -eerste- en tweede-grads brandwonden, postoperatieve wonden en traumatische wonden.

**Contra-indicaties**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

**Gebruiksaanwijzingen**  
1. Het Superabsorberend Verband kan niet worden gebruikt op droge wonden, hevige bloedende wonden, derdegraads brandwonden en chirurgische implantaten;

2. Controleer de wond voor gebruik op tekenen van infectie, als er een infectie optreedt, raadpleeg dan medisch zorgpersoneel.

3. Niet gebruiken bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor het product zelf of voor de bestanddelen ervan.

4. Niet gebruiken in wonden met gangef/tunneling omdat het product aanzienlijk kan uitzetten wanneer wondvocht wordt geabsorbeerd.

## PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

BWISE Opatrunek Superchłonny (Typ I)

**Opis produktu**  
Opatrunek Superchłonny jest wskazany do stosowania na rany ostre i przewlekłe z umiarkowanym lub dużym wysiękiem, takie jak owrzodzenia stopy cukrzycowej, odleżyny, owrzodzenia żyłne i tętnicze nog, oparzenia pierwszego i drugiego stopnia, rany pooperacyjne i rany porażowe. Pochłania duże ilości wysięku, zapewnia wilgotne środowisko dla rany i ułatwia proces gojenia. Jest to wyrób do użytku długoterminowego i jednorazowego. Opatrunek można pozostawić na miejscu do 7 dni, w zależności od stopnia wysięku. Nie należy go jednak stosować w sposób ciągły przez okres dłuższy niż 30 dni (w celu natychmiastowej wymiany na taki sam wyrób można przetrwać jego stosowanie, co będzie traktowane jako przedłużenie ciągłego stosowania wyrobu. Zgodnie z tą zasadą określa się okres 30 dni).

**Przeznaczenie**  
Opatrunek Superchłonny (typ I: gruby i pięciowarstwowy) to wysoce chłonny opatrunek na rany przeznaczony do leczenia ran o średnim i dużym wysięku. Został zaprojektowany w celu wchłaniania wysięku z ran i zapewnienia wilgotnego środowiska sprzyjającego gojeniu się rany.

**Decelowy użytkownik**  
Produkt powinien być stosowany przez pracownika służby zdrowia lub pod jego nadzorem.

**Wskazania**  
Superchłonny Opatrunek (typ I: gruby i pięciowarstwowy) jest wskazany w przypadku ostrych i przewlekłych ran o umiarkowanym lub wysokim poziomie wysięku, takich jak owrzodzenia stopy cukrzycowej, odleżyny, owrzodzenia żylnie i tętnicze nog, oparzenia pierwszego i drugiego stopnia, rany pooperacyjne i rany urazowe.

**Przeciwwskazania**  
1. Superchłonny Opatrunek nie może być stosowany na suchych ranach, silnie krwawiących ranach, oparzeniach trzeciego stopnia i implantacji chirurgicznej;

2. przed użyciem sprawdź ranę pod kątem oznak infekcji, jeśli wystąpi infekcja, skontaktuj się z pracownikiem służby zdrowia;

3. Nie stosować u pacjentów ze znaną nadwrażliwością na sam produkt lub jego składniki;

4. nie stosować w ranach tunelowych, ponieważ produkt może się znacznie rozszerzyć, gdy wysięk z rany zostanie wchłonięty.

**Działania niepożądane**  
Ciało ludzkie dobrze toleruje Bwise Opatrunek Superchłonny, jednak na podstawie analizy dostępnych danych klinicznych i danych zebranych po wprowadzeniu do obrotu konkurujących produktów i wytychów referencyjnych, zidentyfikowano następujące sytuacje, które występują bardzo rzadko:

- Mechaniczne uszkodzenie skóry i wykinający z niego ból.  
Może wystąpić ból spowodowany mechanicznym uszkodzeniem



## DA

**BRUGERVEJLEDNING**

**BWISÉ** Superabsorbierende Sårbandage (Type I)

##### Produktbeskrivelse

Superabsorbierende Sårbandage anvendes til akutte og kroniske sår med moderat til kraftig eksudation, såsom diabetiske fodsår, tryksår, venøse bensår og arterielle sår, første- og andengrads forbrændinger, postoperative sår og traumatiske sår. Absorberer store mængder eksudat, giver et fugtigt sårmiljø og fremmer helingsprocessen. Produktet er til professionel brug og til engangsbrug. Bandagen kan forlives i op til 7 dage efter brug af eksudationsmængden. Produktet bør dog ikke bruges kontinuerligt i mere end 30 dage (for straks at blive erstattet af det samme produkt, kan brugen af produktet afsluttes, hvilket betragtes som en forlængelse af den kontinuerlige anvendelse af produktet. 30 dage bestemmes efter dette princip).

##### Formål

Superabsorbierende Sårbandage (Type I: Tyk type og fem lag struktur) er en kraftig absorberende sårbandage til behandling af moderat til kraftigt væskende sår. Produktet er designet til at absorbere såræksudat og give et fugtigt sårmiljø for at fremme sårheling.

##### Tiltænkte brugere

Produkt skal anvendes af eller under tilsyn af en sundhedsprofessionel.

##### Indikationer

Superabsorbierende Sårbandage anvendes til akutte og kroniske sår med moderat til kraftig eksudation, såsom diabetiske fodsår, tryksår, venøse bensår og arterielle sår, første- og andengrads forbrændinger, postoperative sår og traumatiske sår.

##### Kontraindikationer

1. Den Superabsorbierende Sårbandage kan ikke anvendes på tørre sår, kraftige blødende sår, tredjegrads forbrændinger og kirurgisk implantation;
2.Kontroller såret for tegn på infektion før brug, hvis infektion opstår, konsulter en sundhedsprofessionel;
3. Må ikke anvendes på patienter med kendt overfølsomhed over for selve produktet eller dets komponenter;
4. Må ikke anvendes til filter/kaviter, da produktet kan udvide sig betydeligt, når såræksudat absorberes.

##### Bivirkning

Mennesker tåler som udgangspunkt superabsorbierende sårbandager, men efter kombination af de tilgængelige kliniske data og data efter markedsføring af konkurrerende produkter og data efter brug af konkurrerende produkter i følgende situationer, og de er meget sjældne:

– Mekaniske hudskader og deraf følgende smærter.

Smærter efter mekanisk hudskade eller hudtæthed kan forekomme, andre allergiske reaktioner er mindre sandsynlige.

##### Brugervejledning

Første trin: Vælg en størrelse bandage, der er stor nok til at overlapper sårkanterne med mindst 2-3 cm.
Andet trin: Påfør forsigtigt bandagen direkte på såret med den hvide absorberende side af bandagen mod såret.
Tredje trin: Bandagen fastgøres med en passende sekundær fiksering, såsom tape, elastisk bandage eller kompressionsbandage

**Bemærk:**
Bandagen kan ligge på såret i op til 7 dage, men anvendelsestiden bør afhænge af eksudationsniveauet, da bandagens absorptionskapacitet kan det skade tryk og kræve skift af bandagen.

##### Advarsel og forholdsregler

1) Må ikke anvendes. Genanvendelse vil forårsage kontaminering.
2)Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget eller åben.
3)For ikke-steriliserede produkter, steriliseres før brug.
4)Kontroller såret for tegn på infektion før brug, hvis der opstår infektion, skal du kontakte en sundhedsprofessionel.

##### Krav til opbevaring og transport

Produktet skal opbevares under normale rumforhold; temperatur og fugtighed i rummet specificeres ikke strengt, men bør opbevares køligt og tørt. Direkte sollys skal undgås. Under transport skal tryk undæfra, direkte sollys og fugt undgås.

##### Bortskaffelse

Affald skal håndteres i overensstemmelse med lokale miljøprocedurer.

##### Andre oplysninger

1.Patienterne kan få foretaget en MR-scanning, mens de anvender denne bandage.
2.Hvis der er indtruffet alvorlige hændelse i forbindelse med udstyret, skal dette indberettes til fabrikanten og den kompetente myndighed.

## SL

**NAVODILA ZA UPORABO**

**BWISÉ** Visokovpojna Obloga (tip I)

##### Opis izdelkov

Visokovpojna Obloga je namenjena za akutne in kronične rane z zmernim do močnim izločkom, ako so razjede na diabetičnem stopalu, razjede zaradi pritiska, venske in arterijske razjede na nogah, opekline prve in druge stopnje, pooperativne rane in travmatske rane, vpoja velike količino izločka, zagotavlja vlažno okolje za dno rane in olajša proces celjenja. Pripomoček je namenjen za profesionalno uporabo in za enkratno uporabo. Obloga lahko ostane na mestu do 7 dni, odvisno od stopnje ekudacije. Vendar se ne sme uporabljati neprekinjeno več kot 30 dni (zaradi takejšega zamenjave z enakim pripomočkom se lahko pripomoček preneha uporabljati, kar se šteje kot podaljšanje neprekinjene uporabe pripomočka. V skladu s tem načelom se določi 30 dni).

##### Predvideni namen

Visokovpojna Obloga (tip I: debela vrsta in petplastna struktura) je visoko vpojna obloga za oskrbo ran z zmernim do močnim izločanjem. Zasnovana je bila za vpijanje izločka iz rane in zagotavljanje vlažnega okolja za celjenje rane, kar pospešuje celjenje rane.

##### Predvideni uporabnik

Izdelek uporablja zdravstveni delavec ali se uporablja pod njegovim nadzorom.

##### Indikacije

Visokovpojna Obloga (tip I: debela vrsta in petplastna struktura) je indicirana za akutne in kronične rane z zmerno do visoko stopnjo izločka, kot so razjede na diabetičnem stopalu, razjede zaradi pritiska, venske in arterijske razjede na nogah, opekline prve in druge stopnje, pooperativne rane in travmatske rane.

##### Kontraindikacije

1. Visokovpojne Obloge ni mogoče uporabljati na suhih ranah, močnejši krvavečih ranah, opeklinah tretje stopnje in kirurških implantacijah;
2. Pred uporabo preverite rano glede znakov okužbe, če pride do okužbe, obiščite zdravstvenega delavca;
3. Ne uporabljajte pri bolnikih z znano preobčutljivostjo na sam produkt ali njegove sestavine;
4. Ne uporabljajte v tunelskih ranah, saj se lahko izdelek ob absorpciji izločka iz rane močno razširi.

##### Neželeni reakcija

Človeška telesa dobro prenašajo Visoko-vpojne obloge, vendar so po združitvi razpoložljivih kliničnih podatkov in podatkov zbranih v naslednji trgi konkurenčnih in primerljivih pripomočkih, ugotovljeni naslednji primeri, ki so zelo redki:

– Mehanska poškodba kože in posledična bolečina.

Pojavi se lahko bolečina zaradi mehanske poškodbe kože ali izsušitve epidermisa; druge alergijske reakcije so manj verjetne.

##### Navodila za uporabo

Prvi korak: Izberite dovolj veliko oblogo, da prekrieva robove rane za vsaj 2-3 cm.

Drugi korak: Nežno nanesite oblogo neposredno na mesto rane z belo hidrofilno stranjo obloge na površino rane.

Tretji korak: Oblogo je treba pritrditi z ustrezno sekundarno oblogo, kot so lepilni trak, elastični povoj ali tlačni povoj.

##### Opomba:

Obloga lahko ostane na mestu do 7 dni, vendar je čas nošenja odvisen od stopnje izločka. Zaradi odlične sposobnosti prevajanja tekočin lahko namreč obloga povzroča pritisk in jo je treba zamenjati.

##### Opozorila in previdnostni ukrepi

1) Ne uporabljajte ponovno. Ponovna uporaba povzroči navzkrižno kontaminacijo.
2) Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana ali odprta.
3) Za sterilizirane izdelke: pred uporabo jih sterilizirajte.
4) Pred uporabo preverite rano glede znakov okužbe, če pride do okužbe, obiščite zdravstvenega delavca.

##### Pogoji skladiščenja in prevoza

Izdelek je treba hraniti v skladišču v normalnih sobnih razmerah, temperatura in vlažnost prostora nista natančno določeni, vendar mora biti hladno in suho. Izogibati se je treba neposredni sončni svetlobi. Pri prevozu je treba preprečiti, da bi ga preobremenili, izpostavili soncu, dežju in kapljamu.

##### Odstranjevanje

Obloga je treba opraviiti v skladu z lokalnimi okoljskimi postopki.

##### Druga informacije

1. Bolniki lahko med uporabo te obloge opravijo slikanje z magnetno resonanco.
2. Če se je v zvezi s pripomočkom zgodil kakšen koli resen zaplet, o tem obvestite proizvajalca in pristojni organ.

## HR

**UPUTE ZA UPORABU**

**BWISÉ** Visokoupijajuća Obloga (tip I)

##### Opis proizvoda

Visokoupijajuća Obloga indicirana je za akutne i kronične rane s umjerenim do jakim eksudatom, ako su diabetičkog stopala, dekubitalni ulkusi (dekubitus), venski i arterijski ulkusi na nogama, opekline prvog i drugog stupnja, postoperativne rane i traumatske rane, upvija velike količine eksudata, osigurava vlažno okruženje za ležište rane i olakšava proces cijeljenja. Ovo je proizvod za profesionalnu i jednokratnu uporabu. Obloga se može ostaviti na mjestu do 7 dana, ovisno o stupnju ekudacije. Međutim, ne smije se koristiti kontinuirano dulje od 30 dana (kako bi se odmah zamijenio istim proizvodom, proizvod se može prestati koristiti, što će se smatrati produljenjem kontinuirane uporabe proizvoda. 30 dana određuje se prema ovom načelu).

##### Predviđena namjena

Visokoupijajuća Obloga (tip I: debeli tip i struktura od pet slojeva) je visokoupijajuća obloga za zbrinjavanje umjerenio do jako eksudirajućih rana. Dizajnirana je za upijanje eksudata iz rane i pružanje vlažnog okruženja za cijeljenje rane kako bi se pospješilo celjenje rane.

##### Predviđeni korisnik

Proizvod će se koristiti od strane ili pod nadzorom zdravstvenog djelatnika.

##### Indikacije

Visokoupijajuća Obloga (tip I: debeli tip i struktura od pet slojeva) indicirana je za akutne i kronične rane s umjerenim do jakim razinama eksudata, kao što su ulkusi dijabetičkog stopala, dekubitalni ulkusi (dekubitus), venski i arterijski ulkusi na nogama, opekline prvog i drugog stupnja, postoperativne rane i traumatske rane.

##### Kontraindikacije

1. Visokoupijajuća Obloga ne može se koristiti na suhim ranama, ranama koje jako krvare, opeklinama trećeg stupnja i kirurških implantacij;
2. Prije upotrebe provjerite ima li znakova infekcije kod rane, ako se pojavi infekcija, obratite se zdravstvenom djelatniku;
3. Nemojte koristiti kod pacijenata koji su proesjetljivi na sam proizvod ili njegove komponente;
4. Nemojte koristiti na rani kod koje je prisutno tuniranje jer se proizvod može znatno proširiti kad se eksudat iz rane apsorbira.

##### Nuspojave

Ljudska tijela dobro podnose proizvode Super Absorbent Dressing, međutim, nakon kombiniranja dostupnih kliničkih podataka i postmarketingnih podataka konkurentskih uređaja i referentnih uređaja, identificirani su sljedeće situacije i vrlo su rijetke:

– Mehaničko oštećenje kože i posljedična bol. Može se pojaviti bol zbog mehaničkog oštećenja kože ili suhoće epiderme; manje su vjerojatne druge alergijske reakcije.

##### Upute za uporabu

Prvi korak: odenite oblogu koja će biti dovoljno velika da prekrlapa robove rane za najmanje 2 – 3 cm.

Drugi korak: Nježno nanesite oblogu izravno na mjesto rane s bijelom hidrofilnom stranom obloge na površinu rane.

Treći korak: Obloga će se pričvrstiti pomoću odgovarajuće sekundame eksudate, kao što je ljepljiva traka, elastični zavoj ili kompresivni zavoj.

##### Napomena:

Obloga se može ostaviti na mjestu do 7 dana, ali vrijeme nošenja ovisi o razini ekudata, jer zbog odlične sposobnosti obloge u zbrinjavanju tekućine, ona može stvarati pritisak i zahtijevati zamjenu.

**Upozorenje i mjere opreza**
1) Nemojte uporabljavati ponovno. Ponovno korištenje uzrokovat će kontaminaciju.

2) Nemojte koristiti ako je pakiranje oštećeno ili otvoreno.
3) Za sterilizirane proizvode, sterilizirajte prije uporabe.

4) Prije uporabe provjerite ima li na rani znakova infekcije, ako se pojavi infekcija, obratite se zdravstvenom djelatniku.

##### Uvjeti skladištenja i transporta

Proizvod treba skladištiti u normalnim sobnim uvjetima, temperatura i vlažnost prostorije ne trebaju biti strogo definirane, ali svakako se traži hladno i suho mjesto. Izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost. Tijekom transporta na proizvod se ne smiju stavljati teški predmeti, te ga se ne smije izravno izlagati suncu i kiši.

##### Odlaganje

Odlaganje treba provesti u skladu s lokalnim postupcima zaštite okoliša.

##### Druga informacije

1. Pacijenti se mogu podvrgnuti MRI skeniranju dok koriste ovaj proizvod.

2. Ako je došlo do bilo kakvog incidenta vezanog uz upotrebu ovog proizvoda, isti treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu.

## SK

**UPRAVITIA NA POUŽITIE**

**BWISÉ** Superabsorbčné Krytie na rany (Typ I)

##### Popis

Superabsorbčné Krytie je indikované na akútne a chronické rany so stredne silným až silným exsudátom, ako sú diabetické vredy na nohe, dekubity, vredy predklenia a arteriálne vredy, popáleniny prvého a druhého stupňa , pooperačné rany a traumatické rany. Absorbuje veľké množstvo exsudátov, zabezpečí vlhké prostredie pre spodnú ranu a uľahčuje proces hojenia. Je určené na jednorazové použitie. Krytie môže byť ponechané na rane až 7 dní v závislosti od stupňa ekudácie. Superabsorbčné krytie by sa však nemalo používať súvisle dlhšie ako 30 dní.

##### Účel použitia

Superabsorbčné Krytie (Typ I: Hrubý typ s päťvrstvovou štruktúrou) je vysoko absorbčné krytie na rany na ošetrenie stredne až silne secomujúčich rán. Bô navrhnutý tak, aby absorboval exsudát z rany a zabezpečoval vlhké prostredie na podporu hojenia rán.

##### Účenie užívateľa:

Výrobok má používať zdravotnícky pracovník alebo pacient pod jeho dohľadom.

##### Indikácie

Superabsorbčné Krytie (Typ I: Hrubý typ s päťvrstvovou štruktúrou) je indikovaný na akútne a chronické rany so strednou až vysokou hladinou exsudátu, ako sú diabetické vredy na nohách, dekubity, žilové vredy a arteriálne vredy a druhého stupňa . popáleniny, pooperačné rany a traumatické rany.

##### Kontraindikácie

1. Superabsorbčné Krytie neodporúčame používať na suché rany, silne krvácajúce rany, popáleniny tretieho stupňa a chirurgické implantácie;
2. Pred použitím skontrolujte ranu, či nepreukazujú znaky infekcie, ak sa infekcia vyskytne, navštívte zdravotníckeho pracovníka;
3. Nepoužívajte u pacientov so známou precitlivosťou na samotnú pomôcku alebo na jej zložky;
4. Nepoužívajte do dutín, pretože pomôcka po absorcii exsudátu z rany výrazne zväčší svoj objem.

##### Nežiaduce účinky

Ludský organizmus dobre toleruje zložky superabsorbčných krytí, avšak na základe analýzy existujúcich klinických údajov a postmarketingových štúdií porovnatelných pomôcok sa veľmi priležitostne môžu vyskytnúť určité potenciálne riziká spojené s použitím superabsorbčného krytia,ktoré sú veľmi zriedkavé:

– Mechanické poškodenie kože a následná bolesť

Môže sa vyskytnúť bolesť pri mechanickom poškodení kože alebo suchosť epidermy; iné alergické reakcie sú veľmi zriedkavé.

##### Navod na použitie

Prvý krok: Vyberte taký rozmer krytia, aby prekryval okraje rany aspoň o 2-3 cm.

Druhý krok: Jemne priložte obväz priamo na ranu bielu hydrofilnú stranou krytia na povrch rany.

Tretí krok: Krytie je možné fixovať vhodným sekundárnym obvazom, leukoplastom, elastickým alebo tlakovým obvazom.

##### Poznámka:

Krytie môže byť ponechaný na rane až 7 dní, ale čas prevážu závisí od úrovne exsudátu. Nakoľko má krytie vynikajúcu schopnosť zadržiavať tekutiny, môže vytvárať ťažkožúdjaci výmenu krytia.

##### Varovanie a bezpečnostné opatrenia

1) Nepoužívajte opätovne, pretože môže spôsobiť krížovú kontamináciu.

2) Nepoužívajte, ak je obal poškodený alebo otvorený.

3) Nesterilizované produkty pred použitím sterilizujte.

4) Pred použitím skontrolujte ranu, či nejaví znaky infekcie, ak sa infekcia vyskytne, navštívte zdravotníckeho pracovníka.

##### Podmienky skladovania a prepravy

Pomôcku skladujte za normálnych izbových podmienok, teplota a vlhkosť v miestnosti nie sú presne špecifikované, ale vyžadujú chlad a sucho. Je potrebné vyhnúť sa priamemu slnečnému žiareniu. Počas prepravy chráňte pred zatažením, slnkom a dažďom a kontaktu s vodou.

##### Likvidácia

Likvidáciu vykonajte v súlade s miestnymi environmentálnymi postupmi.

##### Ďalšie informácie

1. Počas používania tohto krytia môžu pacienti podstúpiť vyšetrenie magnetickou rezonanciou.

2. Ak sa vyskytol nejaký vážny incident v súvislosti s pomôckou, oznámte to výrobcovi a príslušnému orgánu.

## HE

**إرشادات الإستخدام**

**BWISÉ** تقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول)

##### وصف المنتج

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص في علاج الجروح الحادة والمزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة في مكان الجرح، وتيسر عملية التئام الجرح. وتعد مستطيلًا طوليًا تستخدم لمرة واحدة فقط ولأغراض المؤقتة.

يمكن ترك التقييد لفافة الامتصاص في مكانها لمدة تصل إلى 7 أيام حسب درجة الإفرازات. ومع ذلك، يجب ألا تستخدم بشكل مستمر لأكثر من ٣٠ يومًا (حتى يستبدل المستطيل الطبي بنفسه بأوف مديد، ניתן להפסיק את השימוש והדבר ייחשב להחלפה של המסטריל). جرى تحديث ٣٠ هيمس (تقريبًا على ٣٠ يومًا وفقًا لهذا المبدأ).

##### الغرض من الاستخدام

التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات خصائص الطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص تستخدم في علاج الجروح ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة. وتمتص لامتصاص إفرازات الجروح وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

##### المستخدمون المستهدفون

يستخدم المنتج بواسطة أخصائي الرعاية الصحية أو تحت إشرافهم.

##### نوع الاستخدام

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الامتصاص (النوع الأول): مضادة من النوع السميك وذات بنية خاصة للطيات) هي مضادة جروح عالية الامتصاص (المزمنة ذات الإفرازات الموسعة إلى الشئمة، مثل تقرحات القدم السكرية، وتقرحات الضغط، وتقرحات الساق الوريدية والشرائية، والحروق من الدرجتين الأولى والثانية، وجروح ما بعد العمليات الجراحية، والجروح الرضحية، وتمتص كمية كبيرة من الإفرازات، وتوفر بيئة رطبة تعمل على تعزيز التئام الجروح.

تستخدم التقييد لفافة الام